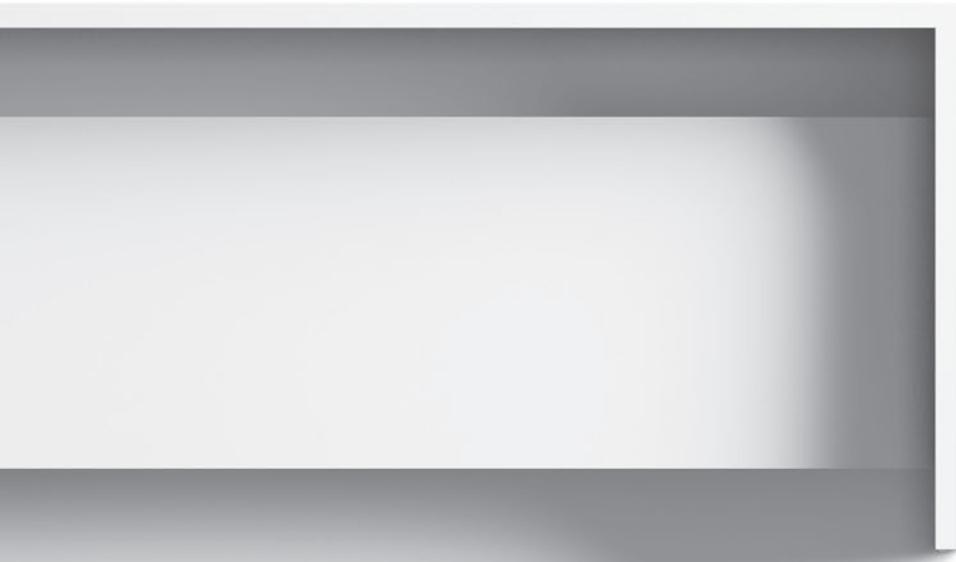


Elite



La collezione si caratterizza per:

01/ Piani in varie finiture e struttura monocolore. **02/** Giunzione a 45° tra piano e fianco. **03/** Struttura monocolore con cassetiere o mobile di servizio portante. **04/** Trave sotto piano cablata. **05/** Contenitori in 2 altezze con ante scorrevoli, a battente o a cassettoni. **06/** Pensili con ante a battente. **07/** Boiserie con mensole e illuminazione led opzionale. **08/** Tavoli riunione quadrati, rettangolari e componibili. **09/** 2 finiture di legni per piani e contenitori. **10/** 3 finiture di piallacci di legno per piani e contenitori. **11/** 1 finitura monocolore per le strutture. **12/** 2 finiture vetro per le ante. **13/** 1 finitura per telai ante in alluminio. **14/** Sistema di ammortizzazione delle ante in legno e vetro.

This collection is characterised by:

01/ Tops in various finishes and single-colour frame. **02/** 45° junction between tops and sides. **03/** Single-colour frame with drawers or free-standing service unit. **04/** Wired beam under the top. **05/** Two-height storage units with sliding or hinged doors or drawers. **06/** Wall cabinets with hinged doors. **07/** Wall panelling with shelves and LED lighting as an option. **08/** Square, rectangular and modular meeting tables. **09/** 2 wood finishes for the tops and the storage units. **10/** 3 veneer wood finishes for the tops and the storage units. **11/** 1 single-colour finish for the structures. **12/** 2 glass finishes for the doors. **13/** 1 finish for door aluminium frames. **14/** Soft-closing system for wood and glass doors.

La collection est caractérisée par :

01/ Plateaux en différentes finitions et structure monochrome. **02/** Jonction à 45° entre le plateau et le côté. **03/** Structure monochrome avec tiroirs ou armoire de service porteuse. **04/** Poteau sous plan câblé. **05/** Rangements en 2 hauteurs avec portes coulissantes, battantes ou à tiroirs. **06/** Rangement suspendu à portes battantes. **07/** Boiserie avec étagères et éclairage LED en option. **08/** Tables de réunion carrées, rectangulaires et composables. **09/** 2 finitions en bois pour plateaux et armoires. **10/** 3 finitions en bois plaqué pour plateaux et rangements. **11/** 1 finition monochrome pour les structures. **12/** 2 finitions pour les verres des portes. **13/** 1 finition pour les châssis en aluminium des portes. **14/** Système d'amortissement pour portes en bois et en verre.



316

direzionali



executive

direction

317



cod. 64

La connessione a 45 gradi, tra piano e gamba, conferisce carattere e stile al prodotto. È la sintesi ideale tra pulizia formale e perfetta tecnica costruttiva.

The 45-degree junction between top and legs gives character and style to the entire desk.
This is the ideal synthesis between formal definition and impeccable construction technique.



←
Vani porta oggetti
nella scrivania
e vani a giorno
nei contenitori.

Storage compartments
in the desk and
open shelves
in the units.

Compartiments
porte-objets dans
le bureau et
rangements ouverts
dans les meubles.

direction



↑
Un modulo di cablaggio
sotto piano discreto
e funzionale.

A discreet and functional
wiring module installed
under the top.

Module de câblage
sous le plateau,
discret et fonctionnel.

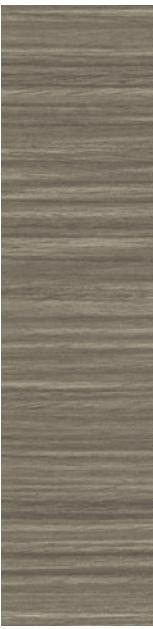


Le librerie permettono un corretto stoccaggio a vista o all'interno di grandi e cappienti cassetti.

La possibilità di esporre e contenere diventa massima in ogni modulo.

Bookcases allow proper storage in sight or inside large and spacious drawers. Storage and display are at their best in each module.

Les bibliothèques permettent le rangement à vue ou à l'intérieur de tiroirs à grande capacité. La possibilité de montrer et de ranger est au maximum dans chaque module.



↑
La cassa nera valorizza la varietà delle finiture dei frontali.

The black structure highlights the variety of finishes on the front elements.

La structure en noir met en évidence la variété des finitions des panneaux frontaux.



cod.63

L'alternanza dei vuoti e dei pieni e l'effetto di contrapposizione tra le finiture della cassa e dei frontali determinano un effetto estetico nuovo che rende ogni composizione leggera e proporzionata.

The alternation of empty and full volumes, and the juxtaposition of the finishes of the case and front panels creates a new aesthetic effect that makes each composition light and proportionate.

L'alternance entre les vides et les pleins et l'effet de contraste entre les finitions de la structure et des panneaux frontaux déterminent un nouvel effet esthétique qui rend chaque composition légère et proportionnée.







Il fianco e il piano in finitura legno creano uno stacco netto con la struttura. Un effetto di sospensione che alleggerisce e rinnova l'immagine della postazione direzionale.

The side and the worktop in wood finish outline a visual interruption with the structure. A suspension effect that lightens and refreshes the image of executive workstations.

Le côté et le plateau en finition bois créent un contraste clair avec la structure. Un effet de suspension qui donne légèreté et renouvelle l'image du poste de direction.

→
Una connessione perfetta a 45 gradi, un particolare di grande qualità.

A spotless 45-degree junction, a sign of great manufacturing quality.

Une jonction parfaite à 45 degrés, un détail de grande qualité.



cod. 27





**L'ufficio direzionale
acquisisce una nuova
immagine, autorevole e
moderna, anche grazie ai
contenitori in appoggio con
ante scorrevoli e a quelli
sospesi a parete.**

Executive offices acquire a new, authoritative and modern image, enhanced also sliding-door storage units and wall units.

Le bureau de direction acquiert une nouvelle image d'autorité et modernité, aussi grâce aux éléments de rangement à portes coulissantes et suspendus aux parois.



cod. 64

→
Cassettiera strutturale
con ante premi apri a
contrasto di finitura.

Structural chest of
drawers with push-open
doors in contrasting
finish.

Jeux de tiroirs
structurels avec
portes pousse-couvre
en finition contrastée.





cod. 63

↑
Tavolo riunioni
quadrato con gamba
pannellata centrale
in colore nero.

Square meeting tables
with black central
panelled leg.

Table de réunion
carrée avec pied
central à panneaux
de couleur noire.



cod. 64

**Il tavolo riunioni richiama
le linee della scrivania,
sintetizzandone i tratti.
La forma delle gambe
pannellate consente
un'ottimale fruizione da
parte dei capi tavola.**

This meeting table is
inspired by the executive
desk aesthetic lines that
highlight its features.
The shape of panelled legs
allows optimal use of all
available seats.

La table de réunion s'inspire
aux lignes du bureau de
direction, en résumant ses
caractéristiques. La forme
des pieds à panneaux permet
une utilisation optimale des
places en tête de table.



Con Élite le sale riunioni mantengono un'immagine elegante e austera. Al contempo, l'articolazione dei contenitori in appoggio e sospesi comunica modernità e funzionalità.

With Elite, meeting rooms maintain an elegant and austere image. At the same time, the articulation of resting and suspended containers communicates modernity and functionality.

Avec Élite, les salles de réunion maintiennent une image élégante et austère. Au même temps, l'articulation des conteneurs soutenus et suspendus communique modernité et fonctionnalité.



↑ Il cattivo di copertura nasconde completamente la risalita cavi.
The cover panel completely hides the cables.
La couverture cache complètement la montée des câbles.



→ Soluzione di contenimento con pensile dotato di schienale rialzato.
Wall storage solution with raised back.
Solution de rangement avec élément suspendu à dossier surélevé.



cod. 64

Il contenitore ad ante scorrevoli rappresenta un modo nuovo di contenere documenti o di esporre oggetti personali, un passaggio stilistico dalla casa all'ufficio.

The sliding-door storage offers a new way of filing documents or displaying personal objects, a stylistic passage from home to office.

Le rangement à portes coulissantes représente une nouvelle façon de protéger les documents ou de montrer les objets, un passage stylistique de la maison au bureau.





Elite ESSENZA

La collezione aumenta il suo valore grazie all'impiego di due rivestimenti in tranciato di legno per piani ed ante.

L'aspetto tattile diventa fattore discriminante di scelta, il calore e la matericità diventano elementi caratterizzanti che superano ogni considerazione estetica.

This collection features the added value of two veneer finishes for doors and tops. The surface tactile feel becomes crucial in choosing this collection, heat and texture become characterising elements that go beyond any aesthetic consideration.

La collection augmente sa valeur grâce à l'utilisation de deux revêtements en placage de bois pour les plateaux et les portes. L'aspect tactile devient un facteur de choix discriminant, la chaleur et les textures deviennent des éléments caractéristiques qui vont au-delà de toute considération esthétique.



←
Tavolo riunioni con modulo di cablaggio centrale.
Meeting table with central module for wiring.
Table de réunion avec module de câblage central.

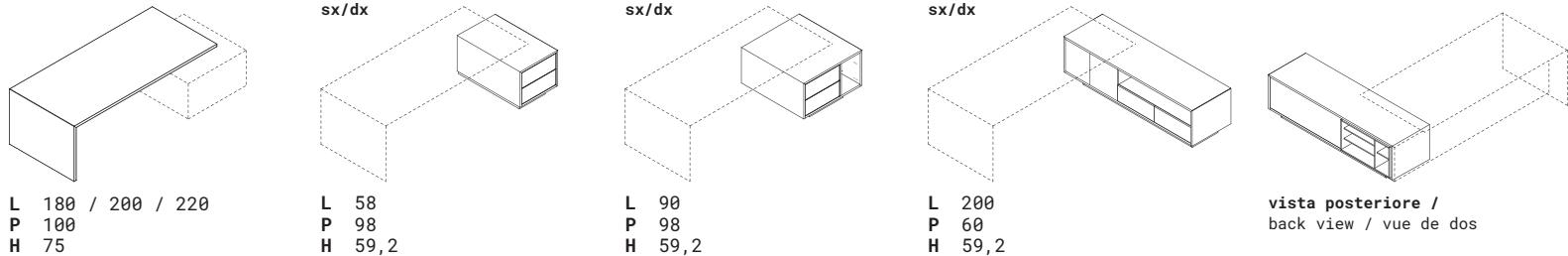




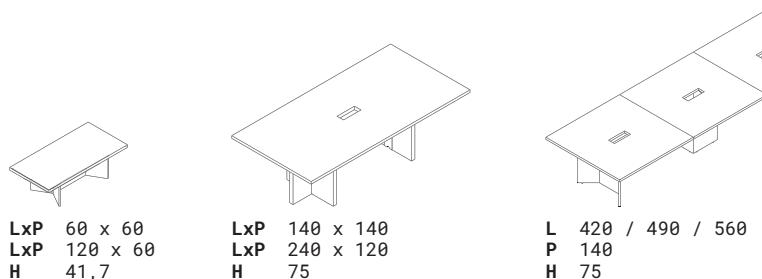
ELITE

abaco/ abacus/ abacus

Scrivanie direzionali
Executive desks | Bureaux de direction



Tavoli da salotto e riunione
Coffee and meeting tables | Tables de salon et de réunion



Pensili e monoliti
Suspended elements and monoliths cabinets | Elements suspendus et meubles monolithiques

